

委任状について SOBRE A PROCURAÇÃO / ABOUT POWER OF ATTORNEY

申請書を代理人提出する場合には委任状が必要になります。委任状は、申請者本人が記入してご提出ください。代理人の身分を確認しますので、下記いずれかの証明書類をお持ちください。

(ポルトガル語版) Caso seja um representante que traga o requerimento será necessário uma procuração. O requerente deverá preencher a procuração. Verificaremos a identidade do representante, então apresentar algum documento citado abaixo.

(英語版) If you are submitting an application on behalf of someone else, a power of attorney is required. Please, the applicant has to fill out and submit the power of attorney from below. We will need to verify the identity of the proxy, so please bring one the following documents of identification.

委 任 状 PROCURAÇÃO / POWER OF ATTORNEY

令和 年 月 日
ANO REIWA MES DIA
YEAR REIWA MONTH DAY

申請者

住 所

ENDEREÇO / ADDRESS

名 前

DOCUMENTOS REFERENTE AO SEGURO DESEMPREGO E OUTROS
DOCUMENTS RELATED TO EMPLOYMENT INSURANCE BENEFIT, ETC

下記の者を代理人と定め、
NOMEIO COMO REPRESENTANTE A PESSOA ABAIXO,
I APPOINT THE PERSON BELOW AS REPRESENTATIVE,

- ・雇用保険失業等給付関係書類
- ・教育訓練給付関係書類

に係る権限を委任します。
RELACIONADOS RESTRITOS COMO PROCURADOR.
ARE DELEGATED TO HIM AS A PROXY.

DOCUMENTOS REFERENTE SUBSÍDIO DE EDUCAÇÃO E TREINAMENTO
DOCUMENTS RELATED TO EDUCATION TRAINING BENEFITS

代理人

住 所

REPRESENTANTE
REPRESENTATIVE

ENDEREÇO / ADDRESS

名 前

NOME / NAME

〈代理人確認〉 VERIFICAÇÃO DO REPRESENTANTE / REPRESENTATIVE VERIFICATION

運転免許証・マイナンバーカード・在留カード等 の顔写真のついているもの
(代理人が事業所従業員の場合は、社員証・名刺でも可)

(ポルトガル語版) Representante apresentar: Carteira de Motorista, My Number Card, Zairyu Card ou Documento com foto. No caso de representate e funcionário da empresa poderá ser cartão de visita ou cartão de identificação de funcionário da empresa.

(英語版) Show Driving License, My Number Card, Zairyu Card or another document with a picture. In case of a company employee, a business card or employee ID card are acceptable.